

平成 21 年 11 月 吉日

お客様各位

上海市錦江航運有限公司 日本総代理店  
錦江 SHIPPING ジャパン株式会社

大阪港における使用ターミナル一部変更のお知らせ

拝啓 時下、ますますご清栄のことと、お喜び申しあげます。

平素より上海市錦江航運有限公司のサービスをご利用いただき誠にありがとうございます。

さて、上海市錦江航運有限公司は現在大阪港に週 3 便の配船を行っておりますが、火曜日入港船(JJ TOKYO)の利用バースを 12 月 8 日(火)より南港 R から夢洲コンテナターミナルに変更することになりましたので下記ご案内申し上げます。(残り 2 便に関しても順次移転する予定ですが、移転時期は未定です。決定次第ご案内申し上げます。)

夢洲コンテナターミナルにおきましてもこれまで以上のサービスに努める所存でございますので、より一層のご愛顧を賜りますようよろしくお願い申し上げます。

敬 具

記

開始本船： “JJ TOKYO” Voy.0938E/W (ETA 大阪 12 月 8 日)

搬入 CY： 夢洲(ゆめしま)コンテナターミナル(略称 DICT)

税関名称： 夢洲 C10-12 住友倉庫

NACCS コード： 4ED71

輸出入 CY 業務連絡先： 南港 R 住友倉庫 電話 06-6612-1324, FAX 06-6614-0564

DO カウンター：(住友倉庫大阪港支店) 電話 06-6571-5006, FAX06-6572-2215

【輸入業務】

- ・ 対査業務： 従来通り南港 R 住友倉庫にて行います。
- ・ 空コンテナ返却先： 原則として住友倉庫南港 R コンテナターミナル。  
(一部 DICT への返却をお願いする場合もございますので、必ず EIR の返却場所をご確認下さい。)

※ DICT では、Web site (<https://web.dict-tml.co.jp/>) で輸入コンテナ搬出事前予約システムを提供しています。より迅速でスムーズな荷渡しが可能となります。

ご利用ご希望の方は上記輸出入 CY 業務及び DO カウンター連絡先にお問い合わせ下さい。

【輸出業務】

- ・ 空コンテナピック場所・連絡先： 住友倉庫南港 R コンテナターミナル(現行通り)  
ピックアップオーダー受け付けファックス番号： 06-6614-0564
- ・ 輸出書類持ち込み先： 住友倉庫南港 R コンテナターミナル(現行通り)

※錦江 SHIPPING は、D/R レスの推進を行っております。NACCS/ACL または弊社の WEB サービスを是非ご利用ください。

以 上